



# Minea

## Joulukuun 23. Muistelemme kymmentä pyhää marttyyria Kreetalla

Julkaistu Ortodoksi.netissä 15.12.2008



## Ehtoopalveluksessa

### Esijuhlan avuksihuutostikiirat, 4.säv.

Jesajan sanat toteutuvat, / sillä katso, Neitsyt kantaa kohdussaan kuvattavassa ruumiissa kuvaamatonta / ja rientää synnyttämään Hänet yliluonnollisesti. / Varustaudu, Sinä Jumalan vastaanottava luola! / Valmistaudu, Betlehem! / Sillä Kuningas on valinnut Sinut asumukseksi. / Seimi, ota kapaloituna pienokaisena vastaan Kristus, // joka tulee hyvydessään hellittämään ihmisten rikkomusten siteet.

Valoisa ja elävä pilvi, / joka kantaa taivaallisen kasteen, / tulee nyt sataakseen sen maan päälle, / että se kastelisi sen kasvat. / Hengellinen pääsky kantaa sisimmässään ja synnyttää sanomattomalla tavalla armon kevään, / joka hajottaa jumalankieltämisen talven. // puhdas ja saastaton palatsi saattaa luolaan ruumiillistuneen Kuninkaan.

Sinä, Valtias, / kirjoittauduit palvelijoiden kanssa haluten repiä rikki rikkomusten käsikirjoituksen / ja kirjoittaa elämän kirjaan kaikki, / jotka käärmeen vietteleminä olivat kuolettut. / Neitsyt kantaa Sinua, joka kannat kaiken, / ja joka näit hyväksi pukeutua kuolevaisen lihaan ja majoittua ahtaaseen luolaan. / Synnyttyäsi enkelit veisaavat ylistystäsi korkeuksista // hämmästyen paimenten kanssa valtaasi.

### Pyhien stikiirat, 4.säv.

Ylistettäköön tänään suureen ääneen pyhin ylistysveisuin / Jumalan valitsemaa kymmenikköä, / kymmenliekkistä lamppua, joka jumalallisella kirkkaudella valistaa kirkon täyteen, / järkkymättömiä pylväitä, kirkkaita tähtiä, // jotka ovat suurten taistojen kirkkaudella tehneet maan taivaan kaltaiseksi.

Ylistettäköön Theodoulosta, Zotikosta ja Pompiosta, / Basileidesta, Eyporosta, Agathopousta ja Satorninosta, / Gelasiosta ja jumalallista Eyarestosta, / ja kunnioitettakoon heidän kanssaan nyt myös Eynikianosta, / myrskyssä olevien suotuisia satamia, // joka paljastivat eksytyksen ja saivat voittoseppeleen.

Ylistäkäämme veisuin voittajia, Kreetan kasvatteja, / kirkon perustuksia, uskovaisten kuihtumattomia kaunistuksia, / paratiisin sulotuoksuisia kalliita kukkia, / Kristuksen otollisia ja ihania teurasuhreja, / taivaallisen temppelin uhrilahjoja // ja Kolminaisuuden pyhää kymmenikköä.

### Kunnia... Pyhien stikiira, 2.säv. **Kyprianoksen runo**

Tänään Kreetta viettää Kristuksen syntymän esijuhlaa / voittajien muistopäivänä. // Herra, pelasta heidän esirukouksensa tähden meidän sielumme.

### Nyt... Esijuhlan stikiira, 2.säv. **Kyprianoksen runo**

Betlehem, Juudan maa, / Sinä lihallinen asuinpaikka, / valmistaa kirkkaasti jumalallinen luola, / jossa Jumala syntyy lihassa miestä tuntemattomasta pyhästä Neitseestä // pelastaakseen meidän sukukuntamme.

### Esijuhlan virrelmästikiirat, 6.säv.

Jumalan ääretön viisaus Kristus / on ymmärryksen ylittäen rakentanut itselleen huoneen Neitseestä / ja tulee käsittämättömästi syntyäkseen lihallisesti // eläinten seimessä ja luolassa.

**Liitelauselma:** Jumala tulee Teemanista, Pyhä metsän varjoamalta vuorelta

Sinä, Kristus, / ilmestyit profeetoille, niinkuin he kykenivät näkemään Sinut, Luojan, / mutta viimeisinä aikoina Sinä ilmestyit kaikille ihmisille pienokaisena // Betlehemin kaupungissa.

**Liitelauselma:** Herra, minä olen kuullut Sinulta sanoman, ja olen peljästynt. Herra, minä olen ymmärtänyt Sinun tekosi, ja olen hämmästynyt.

Tähti riensi vieden sanoman tähtien tutkijoille kunnian Auringosta / Kristuksesta Betlehemin kaupungissa, / ja nyt enkelit tuovat ilosanoman paimenille. // Rientäkäämme mekin Jumalassa viisaasti heidän kansansa.

Kunnia... **Pyhien stikiira**, 3.säv.

Tänään on koittanut marttyyrien juhla / esijuhlana kuvaten meille Auringosta syntyneen Auringon syntymistä Neitseestä / ja julistaen lihassa ilmestyneestä Jumalasta. / Kreetalla vakaasti taistellut marttyyrien kymmenikkö sai taivaasta voiton seppeleet. / Huutakaamme heille: / Te pyhä ja valittu kuoro, pyhät marttyyrit, / rukoilkaa Kristusta meidän puolestamme, // jotka uskoen vietämme puhdasta muistoanne.

Nyt... Esijuhlan stikiira, 3.säv. **Anatolioksen runo**

Koristaudu, Betlehem, sillä Eeden on avattu. / Valmistaudu, Efrata, sillä samalla uudistuvat Aadam ja Eeva. / Kirous on hajoitettu, pelastus on puhjennut maailmalle kukkaan. / Vanhurskasten sielut valmistautuvat / kantaen häälahjanaan mirhan sijasta veisua saatuaan sielun pelastuksen ja turmeluksettomuuden. / Sillä katso, Hän joka makaa seimessä, / kehottaa hengelliseen veisaamiseen niitä, / jotka lakkaamatta huutavat: // Herra, kunnia olkoon Sinulle.

**Esijuhlan tropari**, 4.säv.

Valmistaudu, Betlehem, avaudu kaikille, Eeden, iloitse, Efrata, / sillä elämän puu on versonut luolassa Neitseestä. / Hänen povensa on hengellinen paratiisi / ja siinä jumalallinen puutarha, / josta syöden emme kuole Aadamin lailla, / vaan tulemme elämään. // Kristus syntyy jälleenkorottaakseen muinoin lankeemuksessa turmeltuneen kuvan.

Kunnia... **Pyhien tropari**, 3.säv.

Kunnioittakaamme ihailtavaa Kreetaa, / joka on kasvattanut kalliit kukat, / Kristuksen helmet, marttyyrien huiput. / Vaikka autuaita oli vain kymmenen, / he saattoivat häpeään pahojen henkien kymmentuhantisen voiman, / ja Kristuksen marttyyreina he, sielultaan kärsivälliset, // saivat seppeleet.

Nyt... **Esijuhlan tropari**, 4.säv.

Valmistaudu, Betlehem, avaudu kaikille, Eeden, iloitse, Efrata, / sillä elämän puu on versonut luolassa Neitseestä. / Hänen povensa on hengellinen paratiisi / ja siinä jumalallinen puutarha, / josta syöden emme kuole Aadamin lailla, / vaan tulemme elämään. // Kristus syntyy jälleenkorottaakseen muinoin lankeemuksessa turmeltuneen kuvan.

Ehtoonjälkeisessä palveluksessa laulamme **triodionin**, jonka akrostikon on: Sapatin aattoakin.

## 5. veisu. 6.säv. Irmossi

Sinun luoksesi, oi Jumalan Sana, / joka olet laupeudessasi muuttumatta alentanut itsesi / ja Neitseestä pukeutunut orjan muotoon, / - Sinun luoksesi minä aamusta varhain kiiruhdan: / Suo minulle, / langenneelle, rauha, // oi ihmisiä rakastava!

### Troparit

Mielemme raitistaen ja ennalta puhdistaen ruumiimme ja sielumme osallistumalla peljättävän taloudenhoidon salaisuudesta nouskaamme Betlehemin kaupunkiin näkemään syntyvä Herra.

Katsokaa, ystävät, ettette turhaan joudu hämminkiin. Mioletön Herodes haluaa röyhkeästi surmata syntyneen Luojan, mutta elämän ja kuoleman hallitsijana Hän elää ja pelastaa ihmisiä rakastavana maailman.

## 8. veisu. Irmossi

Jumalalliset nuorukaiset häpäisivät jumalattoman pahuuden pystyttämän kuvapatsaan, / mutta Herodes tulee röyhkeäksi ja turhaan neuvottelee aikoessaan tappaa sen, / joka kädessään pitää elämää. // Häntä koko luomakunta kiittää ja ylistää kaikkina aikoina.

### Troparit

Karkottakaamme kaikki uskovaiset silmistämme välinpitämättömyyden uni, valvokaamme rukouksessa torjuen pahan kiusaukset ja pääskäämme paimenten kanssa näkemään syntynyt Kristus, jota koko luomakunta veisaten ylistää.

Uskovaiset, estäkäämme sopimattomia sanoja pääsemästä huuliltamme tutkiskellen ymmärryksen sanoja, ja kantakaamme niitä Kristukselle, joka on päästänyt meidät järjettömyydestä maatessaan järjettömien seimessä. Häntä koko luomakunta kiittää ja ylistää kaikkina aikoina.

Kuka ihminen voisi tutkia Luojan viisauden ja tiedon syvyyttä? Kuka viisas käsittäisi Jumalan tuomioitten syvyyden? Niiden kautta Hän taivutti taivaat ja tuli lihaan pukeutuneena ihmisten keskuuteen. Häntä koko luomakunta kiittää ja ylistää kaikkina aikoina.

Pyrkikäämme kieltämään lihan himot ja maailman nautinnot, ja huolehtikaamme hengellisistä toimista, että voisimme teoissamme otollisina seistä syntyvän Herran edessä. Häntä koko luomakunta kiittää ja ylistää kaikkina aikoina.

## 9. veisu. Irmossi

Me ylistämme Sinua, / joka olet kerubeja kunnioitettavampi ja serafeja verrattomasti jalompi, / Sinua, puhdas Neitsyt, Sanan synnyttävä, // Sinua, totinen Jumalansynnyttävä!

### Troparit

Jeesuksen syntymän vihastuttaman vihollisen tuhoisa käski aiheutti viattomien lapsukaisten murhaamisen, mutta me uskovaiset kunnioittakaamme syntynyttä.

Rikkoen luonnon lait ja hyljäten jumalalliset asetukset hirveä Herodes teki rikollisesti äidit lapsettomiksi ja surmasi syyttömät lapsukaiset kaikkien Elämän tähden.

Pakanoille on auennut Eedenin portti, kun Lunastaja syntyi luolassa. Kunnian Herra vuodattaa janoaville kuolemattomuuden lähteen. Häntä me suuresti ylistämme.

Ikäänkuin kerubi-istuinta ympäröivät enkelit seimeä, sillä he näkivät luolan taivaana, kun siellä makasi Herra, ja huusivat: Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa.

## Aamupalveluksessa

Psalmikatisman 1:sen kunnian jälkeen **katismatropari**, 5.säv.

Betlehem, valmistaudu ottamaan vastaan Neitsyt ja Jumalanäiti Maria. / Sillä katso, hän tulee kantaen sikiönä Isän ja Hengen kanssa aina yhtä alutonta Kristusta, / jonka hän synnyttää luolassa // ja osoittautuu synnytyksen jälkeenkin Neitseeksi.

Kunnia... nyt... Sama uudelleen.

Psalmikatisman 2:sen kunnian jälkeen **katismatropari**, 6.säv.

Kerran kuninkaat toivat Persiasta syntyneelle Kuninkaalle ja Jumalalle lahjanaan kultaa, mirhaa ja suitsuketta. / Kun me nyt vietämme Hänen syntymisensä esijuhlaa, / kantakaamme Hänelle jumalisesti uskoa, toivoa ja rakkautta // ja ylistäkäämme veisuin Neitsyttä.

Kunnia... nyt... Sama uudelleen.

**Esijuhlan kanoni**, jonka akrostikon muodostuu aakkosista ynnä sanoista: Joosefin runo.

1. **veisu**. 2.säv. Irmossi

Kuljettuaan ennen kulkematonta, / outoa meren tietä kuivin jaloin / valittu Israel huusi: / Veisatkaamme Herralle, // sillä Hän on ylistetty!

Troparit

Luonoltaan aluton ikiaikainen Sana ottaa alun syntyessään lihassa Betlehemissä. Viettäkäämme Hänen syntymänsä esijuhlaa.

Nähkäämme mielemme silmin, kuin puhdas Neitsyt kulkee Juudean kaupunkiin synnyttääkseen. Tähti julisti kaukaa hänen synnytystänsä.

Tuntien Sinut, Jumalan Sana, Neitseestä maan päälle syntyväksi Kuninkaaksi, persialaisten kuninkaat kiiruhtavat kumartamaan Sinua lahjoineen.

**Esijuhlan toinen kanoni**

1. **veisu**. 6.säv. Irmossi

Kuljettuaan jalan meren syvyyden halki / niin kuin mannerta / ja nähtyään takaa-ajavan faraon hukkuvan aaltoihin Israel huusi: // Veisatkaamme Jumalalle voittoveisu.

Troparit

Neitseellisestä pilvestä koittaa suuri Aurinko, Jeesus valistus. Hän säteilynsä kirkastamina veisatkaamme, pimeydessä olevat, Hänelle.

Pakanoitten odotus, rauhan Kuningas tulee kukistamaan vihollisen. Rientäkäämme Häntä vastaan, kun Hän, meidän pelastuksemme, syntyy Betlehemissä.

Kristuksen peljättävää tulemistä ennustavat profeettain jumalalliset sanat toteutuvat, sillä uuhi saapuu synnyttämään Karitsan, Lunastajan ja kaikki Herran.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Jumalan autuuttama, uskoen me ylistämme autuaaksi Sinua, Herran viatonta kyyhkyä, naisten joukossa puhdasta, viatonta ja ihanaa, sillä Sinä synnytit kaikkien Jumalan.

**Pyhien kanoni, 1. veisu.** 3.säv. Irmossi

Laulakaamme Herralle, / joka on tehnyt ihmeellisiä tekoja Punaisessa meressä. / Hän peitti viholliset meren vesin, mutta pelasti Israelin. / Häntä ainoata lauluin ylistäkäämme, // sillä Hänen kunniansa on suuri.

Troparit

Laulakaamme Herralle, joka on yhdistänyt pyhät marttyyrit moitteettomaan uskoon ja aseistanut heidät yhdellä toivolla pahuuden ruhtinasta, vihollista vastaan, ja liittänyt kaikki heidät yhteen rakkauden sitein.

Hengellisen Auringon idästä nousseet harhailemattomat tähdet kävivät uskolla Kristuksen syntymää ennalta julistavan tähden tietä ja tarjosivat esijuhlaksi oman kuolemansa kirkkaan muiston.

Persian tietäjät toivat Betlehemissä syntyneelle Kristukselle lahjoja, ja nyt kantavat voittajat Syntyneelle esijuhlan uhrina mirhana verensä, kultana uskonsa ja suitsukkeena henkensä.

Theodouloksen uskoon ja Zotikoksen rakkauteen yhtyivät Pompios ja Satorninos, ja heidän kanssaan saavuttivat seppeleen Eyporos, Agathopous, Gelasios, Eyarestos ja Eynikianos ynnä heidän taistelutoverinsa Basileides.

**Kolminaisuustropari**

Veisuin ylistetään ymmärryksen ylittävää olemusta, jakamatonta kolmessa persoonassa ja yksinkertaisesti ja hajoittamatta yhdessä jumaluudessa. Sillä Hän on yksinkertainen ja jakamaton Kolminaisuus ja ykseys, ja niin Häntä kutsutaan.

Jumalansynnyttäjälle

Neitseestä selittämättömästi ilmestynyt Herra syntyy Betlehemissä ja aukaisee Eedenin. Seimi ja luola valmistetaan Luojaa varten. Tietäjät valmistavat lahjansa Valtiaalle Jumalalle ja tähti julistaa Valkeudesta.

**Esijuhlan kanoni. 3. veisu.** Irmossi

Sinun valtasi, oi Kristus, / mursi hallitsijain jouset, // ja heikot ovat vyöttäytyneet Sinuun, voimaan.

Troparit

Tulkaa, kaiuttakaamme nyt puhtain mielin kirkkaasti Kristuksen syntymän esijuhlanveisuja.

Sinä, Kuningas Jeesus, tulet ahtaaseen luolaan ja teet suurella köyhyydelläsi minut rikkaaksi.

Kristus tulee syntyäkseen lihassa ihmisenä päästämään meidät pahuuden pimeydestä.

**Esijuhlan toinen kanoni.** Irmossi

Ei kukaan ole niin pyhä / kuin Sinä, Herra, minun Jumalani, / joka olet ylentänyt uskovaistesi sarven, oi Hyvä, // ja vahvistanut meidät Sinun tunnustamisesi kalliolle.

Troparit

Kristus, joka olet sanallasi levittänyt taivaan, käyt luolaan ja makaat järjettömien seimessä haluten laupeudessasi lunastaa meidät järjettömyydestä.

Profeetta huutaa selvästi: Tämä on meidän Jumalamme, kukaan toinen ei ole minkään arvoinen Hänen rinnallaan. Hän on löytänyt kaikki viisauden tiet yhdistyessään ihmisiin.

Kerubit eivät kestä Sinua nähdä, kuinka kestää seimi Sinut, luonnoltasi sijoittumattoman, kun Sinä, ihmisiä rakastava Herra, synnyt suuressa armossasi meidän tähtemme Neitseestä?

Jumalansynnyttäjälle

Oi Jumalansynnyttäjä, puhdas Jumalan Morsian, profeetta Daniel näki Sinut muinoin kalliona, josta lohkaistiin kivi, ja se murskasi ja hajotti epäjumalien alttarit.

**Pyhien kanoni.** Irmossi

Minun sydämeni on vahvistunut Herrassa, /minun sarveni on noussut minun Jumalassani, // sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, Herra!

Troparit

Kristuksen urheat voittajat kävivät läpi kaikkinaiset kilvoitukset taistellessaan vainoojien mielettömyyttä vastaan.

Kirkon hengelliset valaisimet säteilevät sanan valkeutta ja valistavat meidän sydämemme sokeuden.

Oi Herra, joka olet vahvistanut pyhät pelotta kestäämään kipuja, pelasta vaaroista ja ahdistuksista meidät, jotka veisuin Sinua ylistämme.

**Kolminaisuuden tropari**

Ylistäkäämme serafien tavoin Kolminaisuutta ja huutakaamme enkelten kanssa vaikenematta: Pyhä, pyhä, pyhä on Kolminaisuus ja ykseys, Jumala!

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinä otit kohtuusi yhden Kolminaisuudesta ja synnytit Hänet selittämättömästi, niinkuin Hän yksin tietää.

### **Irmossi**

Minun sydämeni on vahvistunut Herrassa, / minun sarveni on noussut minun Jumalassani, // sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, Herra!

### **Katismatropari, 1.säv.**

Kreetan loistavat ja puhtaat suojelijat taistelivat vahvasti / ja voittivat uskolla pahuuden ruhtinaan käärmeen, / ja saivat lain mukaisesti sepeleen. / Viettäen tänään heidän ylistettävää muistojuhlaansa // ylistäkäämme suureen ääneen kaikkien Herraa.

### **Kunnia... nyt... Esijuhlan katismatropari, 1.säv.**

Riemuitse, Siion, ja valmistaudu, Betlehem. / Kaikkien hallitsija on lähettänyt tähden edeltään ilmoittamaan mittaamattomasta alentumisestaan. / Hän, ainoa ihmisiä rakastava, // jota taivasten voimat vavisten pelkäävät, syntyy totisesti muuttumatta Neitseestä.

### **Esijuhlan kanoni. 4. veisu. Irmossi**

Veisuin minä ylistän Sinua, Herra, / sillä olen kuullut sanoman ja hämmästynyt, / koska Sinä tulet minuun asti etsien minua, eksynyttä. / Sen tähden minä ylistän suurta alentumistasi tyköni, // oi armorikas.

### **Troparit**

Iloitkoon koko luomakunta, sillä katso, Luoja syntyy Betlehemissä pienokaisena, ikaikainen ilmestyy lihassa ja kiedotaan kapaloihin, että Hän ihmisiä rakastavana hellittäisi rikkomusten siteet.

Jokainen ihminen hämmästyy ajatellessaan kuin armossa rikas tulee nyt köyhtyäkseen ja asuakseen luolassa halutessaan hyvydessään tehdä rikkaiksi meidät, jotka petos on hirveästi köyhdyttänyt.

Sinä, pyhä Herra, säälit meitä, jotka mielettömyydessämme olimme joutuneet synnin suohon, Sinä armahdit meitä, pidit meistä huolen ja sijoituit puhtaan pyhän Neitseen kohtuun, joka nyt tulee synnyttämään Sinut luolaan.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas ja siunattu, pelastaakseen ihmiskunnan vanhasta kirouksesta Herra syntyy Sinusta lihallisesti. Sentähden me kiittäen ylistämme Sinua, joka olet meidän kunniamme ja kerskauksemme.

### **Esijuhlan toinen kanoni. Irmossi**

Kristus on minun voimani, / Jumalani ja Herrani! / - kohottaa pyhä seurakunta jumalallisella hartaudella riemuveisun, // puhtain mielin viettäen Herrassa juhlaa.

### **Troparit**



Katso, se tähti on koittanut, jonka jo muinoin ennustettiin nousevan Jaakobista. Käsittämätön Jumala on tullut ihmiseksi ja ilmestyy kapaloituna.

Kaikkien Herra ja lunastus ilmestyy pienokaisena, ja Hän, joka Poikana lepää Isän helmassa, istuu Neitseeseen helmassa.

Aukene, Eeden, joka muinoin suljettiin minulta, syömisen pettämältä, sillä nyt syntyy minuun pukeutuneena Betlehemissä Hän, joka on erottanut minut tuskattomasta nautinnosta.

Jumalansynnyttäjälle

Profeetta Habakuk näki edeltä Sinut, Neitsyt, hyveitten varjoamana vuorena, jolta meille on ilmestynyt meidän sielujemme Valistaja.

**Pyhien kanoni.** Irmossi

Minä olen kuullut Sinulta sanoman ja peljästynt, / minä olen käsittänyt Sinun tekosi // ja hämmästynyt, oi Herra.

Troparit

Marttyyrien muisto on koittanut esijuhlana kuvaten Vapahtajan syntymän juhlaa.

Marttyyrien vuosittainen muisto on aukaissut Vapahtajan tulemisen esipihat.

Voittajien kymmenliekkinen lamppu on sytytetty kuvaamaan edeltä syntyneen Kristuksen tähteä.

Pyhät osoittautuivat tuskien sulatusastiassa ylen koetelluiksi, niinkuin kulta pätsissä.

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas Äiti, siunattu puhdas Neitsyt, varjele kaikesta hädästä meidät, jotka veisuin Sinua ylistämme.

**Esijuhlan kanoni. 5. veisu.** Irmossi

Jesajalle edeltä näytetty hiili / nousi Aurinkona Neitseeseen kohdusta // ja antoi pimeydessä harhaileville Jumalan tuntemisen valistuksen.

Troparit

Äärettömässä hyvyydessäsi lunastaaksesi minut mittaamattomista pahoista teoista Sinä, Herra, tule Betlehemin luolaan syntyäksesi Neitseestä ihmisenä.

Herra, joka nyt tulee lihassa laupeutensa tähden, on pelastanut ihmiset pahuuden ruhtinaan vallasta ja taivaaseen nostaen jumaloittanut meidät.

Nyt tulee Kristus vieraassa ruumiissa omiensa tykö. Vieroutukaamme kaikki kunniattomista himoista ja ottakaamme Hänet vastaan lihassa syntyneenä.

**Esijuhlan toinen kanoni.** Irmossi

Minä rukoilen Sinua, oi Hyvä: / Sytytä jumalallisen säteilysi voimalla rakkaus meidän sieluissamme, / jotka aamusta varhain tykösi riennämme, / jotta tulisimme tuntemaan Sinut, / Jumalan Sanan, // syntien synkstä pimeydestä ylös valkeuteen kutsuvan totisen Jumalan.

Troparit

Sinä Efratan huone, Betlehem, sinusta tulee Ruhtinas Israeliin kutsumaan tykönsä hyljätyt kansat, niinkuin Hengessä valistunut Miika ennusti.

Ainoa voimassaan väkevä Jeesus syntyy Neitseestä paimentamaan omaa laumaansa, ja Hänen suuruutensa leviää maan ääriin, ennusti muinoin jumalallinen profeetta.

Ihmisten kaltaiseksi tullut Jumala köyhtyy lihaan antaakseen meille rikkaudeksi oman kunniansa. Sijoittumaton syntyy luolassa. Ottakaamme Hänet vastaan jumalallisin mielin.

Jumalansynnyttäjälle

Vihollisen kaikki miekat ovat totisesti loppuneet, sillä Sinä, puhdas ja viaton Neitsyt, synnytit kaikkien Jumalan, joka tuhosi ristillä sen pauhun.

**Pyhien kanoni. Irmossi**

Anna meille rauhasi, / oi Jumalan Poika, / sillä emme tunne muuta Jumalaa, kuin Sinut, // jota korkeuksissa ylistetään Isän ja Hengen kanssa.

Troparit

Puhtaan tunnustuksensa kilvoituksen marttyyrit saarnaavat maailmalle Kristuksesta, Auringosta syntyneestä Auringosta, joka on lihassa ilmestynyt meille Neitseestä.

Te, marttyyrit, osoittauduite Tiituksen ja Karpoksen oksiksi, kun kasvoitte Paavalin viljelyksestä ja kannoitte Kristukselle huultenne tunnustuksen hedelmää.

Oi pyhät marttyyrit, te rauhan kasvatit ja vihollisten viholliset, rukoilkaa esirukouksillanne, että meille kaikille annettaisiin rauha ja pääsy pahoista teoista.

Te, pyhät, ilmestyitte yössä taistelevalle Kristuksen kirkolle maan päälle kirkkaina valaisimina, jotka karkotatte tietämättömyyden yön ihmeittenne kirkkaudella.

Jumalansynnyttäjälle

Betlehemissä on koittanut neitseellisestä Äidistä Kristus, kaikkien Koitto, levittämään valkeutta maailmalle. Hän loistaa päivällä uskovaisille, niinkuin tähti tietäjille.

**Esijuhlan kanoni. 6. veisu. Irmossi**

Herran puoleen huusi Joonas meripedon vatsasta: / Minä rukoilen Sinua, / nosta minut ylös helvetin syvyydestä, / että minä Sinulle, Pelastajalleni, // uhraisin ylistysveisuin totuuden hengessä.

Troparit

Jokainen kuulija hämmästyy asian suuruutta: kuinka sijoittumaton sijoittuu kohtuun syntyäkseen meidän tähtemme nuoresta Äidistä, ja enkelit ilmoittavat Hänen syntymänsä.

Valoisaan pilveen kätkeytynyt Aurinko tulee syntyäkseen ja ilmestyäkseen luolassa, ja kirkas tähti kokoaa kuninkaita Persiasta Häntä kumartamaan.

Oi Kuningas, kuinka ahdas luola ottaa vastaan Sinut, omasta tahdostasi köyhtyneen, joka rikastutat kaikkeuden? Kuinka ihmisluonto saa nähdä Sinut ruumiillistuneena? Me kumarramme alentumistasi.

### **Esijuhlan toinen kanoni.** Irmossi

Nähdessäni tämän maailman merellä riehuvan kiusausten myrskyn / minä tyveneen satamaasi kiiruhtaen huudan Sinulle: / Oi ylen armollinen Herra, // johdata minun elämäni ylös turmeluksesta.

Troparit

Katso, Kristus tulee omiensa tykö. Uskovaiset, tulkaamme armossa Hänen omiksensa jumalallisten tekojen kautta. Ottakaamme Hänet vastaan valistunein sieluin ja sydämin.

Niinkuin jumalallisesti valistunut Jesaja muinoin ennusti, Iisain juuri on versonut ja siitä tulee meidän Jumalamme, kansojen toivo, lepo ja kunnia.

Sinut kiedotaan kapaloihin ja Sinä päästät monien syntieni siteet. Sinä, Jeesus, köyhdyit ruumiillistuen ja tee rikkaaksi minut, joka olen pahuuden hirveästi köyhdyttämä.

Jumalansynnyttäjälle

Vastustavien ajatusten aallokko upottaa kurjan sydämeni pahojen henkien juoniin. Oi hyvyttä rakastava Valtiatar, tyynnytä se välitykselläsi.

### **Pyhien kanoni.** Irmossi

Oi ihmisiä rakastava, / älä ylenkatso meitä, / jotka olemme joutuneet aikojen loppuun ja olemme vaarassa hukkaa kiusausten aaltoihin, / kun me huudamme: // Vapahtaja, pelasta, niin kuin pelastit profeetan pedosta!

Troparit

Tietäjät toivat lahjoja ja marttyyrit verensä Sinulle, joka synnyit maan päälle Neitseestä Daavidin kaupungissa, ja kärsivät huusivat Sinulle: Vapahtaja, pelasta, niinkuin pelastit profeetan pedosta!

Kun vihollisen hirmuvalta kävi meren aaltojen tavoin Kristuksen tunnustusta vastaan, niin taistelijat kävivät äkkiä sitä vastaan suotuisina satamina kooten yksimielisesti uskonsa.

Theodouloksen rohkeus vahvisti hänen kanssaan taistelevien yksimielistä miehuullisuutta. Sentähden he huusivat: Vapahtaja, pelasta, niinkuin pelastit profeetan pedosta!

Jumalansynnyttäjälle

Tähti ilmestyi ohjaamaan lahjantuoja Persiasta Betlehemiin neitseellisestä Äidistä syntyneen Kristuksen tykö. Häntä koko luomakunta kumartaa Jumalana ja veisuin ylistää ja kunnioittaa Häntä.

## **Irmossi**

Oi ihmisiä rakastava, / älä ylenkatso meitä, / jotka olemme joutuneet aikojen loppuun ja olemme vaarassa hukkuu kiusausten aaltoihin, / kun me huudamme: // Vapahtaja, pelasta, niin kuin pelastit profeetan pedosta!

## **Pyhien kontakki, 4.säv.**

Aamutähtenä on koittanut marttyyrien kunnianarvoisa taistelu / edeltä kirkastaen meille Hänet, / joka syntyy luolassa // ja joka sikisi siemenettä Neitseessä.

## **Iikossi**

Halaten luolassa meidän tähtemme / Neitseestä syntynyttä elämän antajaa Kristusta / taistelijat kokosivat loistavan kuoron Beliarin vastaan, / ja selvästi voittaen pauskasivat maahan mittaamattomasti kerskanneen. / Sentähden he valistavat pimeydessä olevia hengellisen Auringon valaisimina. / Ennen tähti ilmestyi tietäjille ja ohjasi heidät Juudan kaupunkiin Betlehemiin, / nyt nämä julistavat meille kidutuksissa Hänestä, / joka syntyy luolassa // ja joka sikisi siemenettä Neitseessä.

## **Synaksario**

**Saman kuun 23:ntena päivänä muistellemme kymmentä pyhää marttyyria Kreetalla.**

Säkeitä

Esipaimenen Kristuksen kymmenen kasvattia johdatettiin mestattuina marttyyrien tarhaan.

**Kahdentenkymmenentenä kolmantena surmattiin Kreetalla kymmenen miestä.**

**Samana päivänä muistellemme pyhittäjäisäämme Paavalia, Neokaisareian arkkipiispaa, joka oli yksi Nikaian kolmestasadasta kahdeksastatoista pyhästä isästä.**

**Samana päivänä Jumalan pyhän ja suuren kirkon vihkiminen.**

Säkeitä

Ihanana vihkimisjuhlanä minä kunnioitan Sinua ylistyksin, Sinä maan kaikista tempeleistä ihanin.

**Samana päivänä muistellemme pyhittäjää ja jumalankantajaisäämme, ihmeiden tekijää Naoumia, Bulgarian valistajaa ja saarnaajaa.**

**Pyhä marttyyri Skhinon surmattiin miekalla.**

Pyhiesi esirukouksien tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

**Esijuhlan kanoni. 7. veisu. Irmossi**

Viisautta rakastavat nuorukaiset osoittautuivat kerran kaunopuhujiksi, / sillä Jumalan vallattua heidän sielunsa heidän huulensa opettivat Jumalasta ja veisasivat: // Siunattu olet Sinä, isien ja meidän ylijumalainen Jumalamme!

Troparit

Toteuttaen pyhien profeettain sanat Sinä, Jumalan Sana, tulet syntyäksesi luolassa ja kapaloitavaksi pienokaisena hyvänä kirvoittaaksesi minun monien rikostesi siteet.

Käyttäen suunaan suurta tähteä taivas julistaa meidän tähtemme sanomattomasti köyhtyneen tulemista maan päälle. Se oppaanaan persialaiset saapuivat kiireesti.

Enkelijoukot valmistautuvat nyt peljäten ylistämään veisuin syntyvää Kristusta, ja tietäjät saapuvat kaukaa näkemään oudon näyn, maan päällä ruumiillistuneen Jumalan.

Jumalansynnyttäjälle

Veisuin me ylistämme Sinua, ainoa puhdas, kaiken hyvän alkusyytä, sillä Sinä synnytit Sanan, joka oli suunnattomassa hyvydessään pukeutunut ruumiiseen ja jonka syntymästä Betlehemin kaupungissa tähti ennusti.

**Esijuhlan toinen kanoni.** Irmossi

Hurskaille nuorukaisille enkeli virvoitti kasteella tulisen pätsin, / mutta kaldealaiset polttava Jumalan käsky pakotti hirmuvaltiaan huutamaan: // Kiitetty olet Sinä, meidän isämme Jumala.

Troparit

Ylen täydellinen syntyy pienokaisena ja kiedotaan kapaloihin. Aluton ottaa Neitseestä alun haluten jumaloittaa sen, minkä on itseensä ottanut. Riemuitkoon taivas ja iloikoon maa.

Kanssamme on Jumala ilmestyy lihaksi tulleen. Tietäkää, te viholliskansat, ja te kukistuneet, etäännykää elämästämme. Katso, meidän uusi kutsumme makaa pienokaisena Betlehemin seimessä.

Pukeutuneena lihaan ikäänkuin kuninkaalliseen purppuraan rauhan Kuningas tulee nyt Sinun kohdustasi, oi Neitsyt, murskatakseen voimallisena viholliset ja tuodakseen rauhan meidän sotaisaan elämäämme.

Jumalansynnyttäjälle

Asettuessaan Sinun kohtuusi asumaan Kuningas valitsi Sinut kaikista sukupolvista saastattomaksi palatsikseen. Hänelle me nyt hartaasti veisaamme: Kiitetty olet Sinä, meidän isämme Jumala.

**Pyhien kanoni.** Irmossi

Kolme nuorukaista pätsissä kuvasi Kolminaisuutta, / he polkivat uhkaavan tulen maahan ja huusivat veisaten: // Siunattu olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Troparit

Marttyyrien muisto on koittanut julistaen Vapahtajan syntymäpäivää. Heidän taistelunsa johdattaa meidät Herran juhlaan.

Marttyyrit, jotka eivät taivuttaneet polviaan epäjumalien kuville, koeteltiin kidutusten tulessa ja he huusivat hartaasti: Siunattu olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Kilpakentällä taistelleet seppelöidyt marttyyrit huusivat yhdessä karkeloiden nuorukaisten tavoin: Siunattu olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Jumalansynnyttäjälle

Nähtyään tietäjien kanssa tähden paimenet julistivat enkelten kanssa Hänestä, joka syntyi Sinusta, Jumalansynnyttäjä Maria, pelastaakseen meidät.

**Esijuhlan kanoni. 8. veisu.** Irmossi

Ylen autuaat nuorukaiset sylkivät kultaista epäjumalankuvaa, / kun olivat nähneet muuttumattoman ja elävän Jumalan kuvan, / ja he veisasivat tulen keskellä: / Koko elävä luomakunta veisuin kunnioittakoon Herraa // ja ylistäköön Häntä iankaikkisesti.

Troparit

Sinä, Kristus, pukeudit minuun, jonka synti petoksen kautta on riisunut, ja tulet nyt ilmestyäksesi vastasyntyneenä lapsukaisena seimessä. Tähti julistaa Sinusta kirkkaasti niille, jotka huutavat: Koko luomakunta veisuin kunnioittakoon Herraa ja ylistäköön Häntä iankaikkisesti.

Karkeloikaamme, uskovaiset, ja hypelkäämme hengessä. Meidät kaikessa vanhurskaudessa rikastuttava Herra on köyhdyttänyt itsensä, syntynyt lapsukaisena ja makaa nyt seimessä. Kunnioittakaamme Häntä veisuin ja ylistäkäämme kaikkina aikoina.

Profeetta Daavid, tartu ihanaan psalttariin ja lausu: Katso, olemme kuulleet, että Neitsyt tulee Siionin kaupunkiin synnyttämään Jumalan, Kuninkaan ja Herran, jolle me veisaamme: Koko luomakunta veisuin kunnioittakoon Herraa ja ylistäköön Häntä iankaikkisesti.

Hyvä antaja, Herra, saapuu syntyäksensä ihanana Sinun kohdustasi, oi Neitsyt, haluten sanomattomalla tavalla antaa turmeluksettomuuden ihanuuden ihmisluonnolle. Hänelle me nyt veisaamme: Koko luomakunta veisuin kunnioittakoon Herraa ja ylistäköön Häntä iankaikkisesti.

**Esijuhlan toinen kanoni.** Irmossi

Sinä, Kristus, joka pelkällä tahdollasi kaiken aikaansaat, / teit hurskaille nuorukaisille tulenliekin kasteen lähteeksi, / ja vanhurskaan uhrin Sinä vedellä palamaan sytytit. // Sinua me yli kaiken ylistämme kaikkina aikoina.

Troparit

Jumalallisten profeettain ennustukset toteutuvat. Neitsyt tulee synnyttääkseen Herran. Iloitkoon koko maa karkeloiden ja riemuitkoon kaikkina aikoina.

Heijastaen jumalallisen armon aamua valkeuden antaja Jeesus, joka lopettaa lain varjoisuuden, koittaa. Te, jotka olette pimeydessä, nähkää suuri valkeus.

Oi Herra, joka olet syntynyt luolassa, osoita minut, joka olen tullut ryövärien luolaksi, Sinun ja Isäsi ja jumalallisen Henkesi temppeliksi, että voisin ylistää Sinua kaikkina aikoina.

Jumalansynnyttäjälle

Oi aina siunattu puhdas Neitsyt, Sinun kohdustasi on noussut taivaan Tähti, joka toimitti tähtien tuntijat katsomaan itseään valistettuaan heidät Hengessä.

**Pyhien kanoni.** Irmossi

Papit, ylistäkää Herraa, / joka laskeutui ja ilmestyi liekeissä heprealaisnuorukaisille jumalallisessa vallassaan, // ja korkeasti kiittäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Marttyyrien kymmenikkö asettui miekkaa, tulta ja kuolemaa vastaan, sai voiton jumalattomuudesta ja hallitsee nyt Kristuksen kanssa.

Nuorekkaasti ottaen Kristuksen varustuksen urheat asemiehet osoittautuivat voittoisiksi taistossa näkymättömiä ja maailman hallitsijoita vastaan.

Te jumalisuuden sortumattomat tornit ja kuohuissa olevien satamat, rukoilkaa lakkaamatta koko luomakunnan ja hallitsijoittemme sekä maailman rauhan puolesta.

**Kolminaisuuden tropari**

Me kumarramme Isän kanssa Poikaa ja Pyhää Henkeä, ykseyttä Kolminaisuudessa, ja huudamme savisuin enkelten kanssa: Kunnia olkoon Kolminaiselle Jumalalle korkeuksissa.

Jumalansynnyttäjälle

Sinussa, oi Jumalansynnyttäjä, sikisi kokonaisen yksi Kolminaisuudesta Pyhän Hengen kautta, ja Sinä synnytit Hänet lihaan tulleenä säilyen Neitseenä, niinkuin olit ennen synnytystäkin.

**Irmossi**

Papit, ylistäkää Herraa, / joka laskeutui ja ilmestyi liekeissä heprealaisnuorukaisille jumalallisessa vallassaan, // ja korkeasti kiittäkää Häntä kaikkina aikoina!

**Esijuhlan kanoni. 9. veisu.** Irmossi

Ei ainoakaan kieli taida ylistää Sinua / ansiosi mukaan, / eikä taivaallistenkaan ymmärrys / kykene veisaamaan Sinulle, oi Jumalansynnyttäjä, / mutta ota Sinä, oi Laupias, vastaan meidän uskomme. / Sinä tunnet myös meidän rakkautemme, Jumalan lahjan, / sillä Sinä olet kristittyjen puolustaja. // Sinua me ylistämme.

Troparit

Katso, Sinä, ainoa Kuningas, kirjoitit keisarin käskystä palvelijoiden joukkoon haluten vapauttaa minut sielun turmelevasta orjuudesta. Saavuttuasi Betlehemin kaupunkiin syntyäksesi lihassa, Sinä saatat taivaisiin ihmiset, jotka uskoen ylistävät veisuin syntymäjuhlaasi.

Oi Neitsyt, Sinun Poikasi ja kaikkein Valtias on ihanampi ihmislapsia. Ihanan hiehon tavoin Sinä saavut Betlehemin luolaan synnyttämään yliluonnollisesti Hänet, että Hän tekisi hyvää ja pelastaisi ne, jotka Häntä kumartavat.

Yön vallassa ja eksytyksen pimeydessä oleville tähtien tutkijoille tähti toi kaukaa sanoman Sinusta, oi valkeuden antaja vanhurskauden Aurinko, kun Sinä olit omasta tahdostasi sijoittunut kohtuun syntyäksesi selittämättömästi, ja uskoen Sinua kumartaen he tuovat lahjojaan.

Maa karkeloi tuntiessaan Hänen jumalallisen tulemisensa, joka laupeudessaan saapuu koittaakseen sanomattomasti Neitseestä. Taivas julistaa Hänestä salaisella äänellä, tähden koitettua kaukaa idän tietäjille.

Aviota tuntematon lausui hämmästyneenä: Sinä, minun Poikani, kannat Hengen koko muotoa, ja kuinka minä kannan Sinua kokonaan kaltaisekseni tulleet? Kaikki uskovaiset, kunnioittakaamme häntä Jumalan Äitinä ja ylistäkäämme yksimielisesti kiittäen.

### **Esijuhlan toinen kanoni. Irmossi**

Ihmisten on mahdoton nähdä Jumalaa, / sillä Häntä kohti eivät enkeleinkään joukot rohkene katsettaan kohottaa, / mutta Sinun kauttasi, oi Puhtain, / ilmestyi ihmisille lihaksi tulleet Sana. / Hänelle taivaallisten sotajoukkojen kanssa kiitosta veisaten // me Sinua, Neitsyt, autuaaksi ylistämme.

#### Troparit

Katso, kaikkien uusi kutsu, armahdus, valkeus ja täydellinen lunastus on tullut. Kallis aarre on luolan kätköissä. Sen rikkaudeksi saaneet tietäjät tuovat kultaa niinkuin Kuninkaalle.

Te Kristuksen paimenet, valvokaa, rientäkää hengellisesti Betlehemin kaupunkiin ja huutakaa Jumalalle korkeuksissa: Kunnia ja majesteetti Hänelle, joka hyvydessään suvaitsi ilmestyä kaltaisenamme pienokaisena.

Jeesukseni, Sinut, joka kiedot meren usvaan, kiedottiin lihallisesti kapaloihin, ja Sinä repäisit rikki pahuuden siteen. Vanhurskaudessa Sinä yhdistit kaikki, jotka vihollisen hyökkäykset olivat erilleen saattaneet.

#### Jumalansynnyttäjälle

Oi Jumalan armoittama, Sinä Kuninkaan häähuone ja valtaistuim, Jumalan vuori ja valittu kaupunki, Sinä paratiisi ja Auringon valon täyttämä pilvi, valista minun sieluni ja karkota monien rikosteni pilvet.

### **Pyhien kanoni. Irmossi**

Oi Herra, Sinua kuolematonta lähdeä, / joka pyhien kautta jaat ihmissuvulle parannuksia, / me aina ylistämme, // sillä Sinä pelastat meidän sielumme.

#### Troparit

Ylistettäköön tänään Herran hengellisiä aarteita, jotka saattavat monia autuuteen ja vuodattavat uskovaisille parannuksia ja monia ihmeitensä.



Voittajat, te uskovaisten varmat puolustajat, Kolminaisuuden puolesta taistelijat ja uskon valtaamattomat linnoitukset, rukoilkaa Kristusta pelastamaan meidät.

Marttyyriesi pyhä kuoro rukoilee Sinua, pyhää Kolminaisuutta, meidän puolestamme, että antaisit meille rauhasi iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

Jumalansynnyttäjälle

Betlehem aukaisee Eedenin ja Sinusta, oi Jumalansynnyttäjä, ihmeellisesti lihaan tullut saapuu luomaan uudelleen Aadamin. Rukoile, että Hän pelastaisi meidät.

### **Irmossi**

Oi puhdas, Sinua kuolematonta lähettä, / joka pyhien kautta jaat ihmissuvulle parannuksia, / me ylistämme, // sillä Sinä pelastat meidän sielumme.

### **Pyhien eksapostilario, 2.säv.**

Seppelöikäämme riemuisin veisuin Theodouloksen kanssa Zotikos, / Agathopous ja Satorninos, / Pompios, Eynikianos, kunniakas Basileides, / jumalallinen Eyporos, kunniakas Gelasios ja Eyarestos, / että me heidän esirukoustensa kautta pääsisimme rikkomuksista // ja saisimme sepeleen Kristuksen, Vapahtajan edessä.

### **Esijuhlan eksapostilario, 2.säv.**

Harjoittakaamme hyvettä ja pyrkikäämme kuolettamaan pidättyväisyydellä himot / ja kantakaamme uskon kanssa ikäänkuin kolmiaineisena lahjana / paimenten ja tietäjien kanssa kiitettävää toimintaa ja oikeaa näkemistä Jumalalle, / joka halusi meidän pelastustamme // ja tuli syntyäksensä Neitseestä.

### **Kiitosstikiirat, 6.säv.**

Isän ikiaikainen salaisuus, / josta profeetat ennustivat, / ilmestyi viimeisinä aikoina / ja Jumala tuli ihmiseksi ottaen lihan Neitseestä. / Luomaton tulee omasta tahdostaan luoduksi, / Hän, joka on, tulee, // Israelin Kuningas Kristus saapuu.

Veisuin minä ylistän Sinua, / kapaloihin kiedottua Kuningasta, / sillä Sinä päästät minun rikkomusteni siteet. / Antaen minulle tahrattoman ja turmeluksettoman kunnian / Sinä loit ja muovasit minut uudelleen ja teit Isän omaksi. / Sentähden me huudamme: // Israelin Kuningas Kristus saapuu.

Valkeudesta lähtevä Valkeus loisti maan päällä oleville Neitseestä. / Nähtyään sen tähden kautta tähtien tuntijat tietäjät / hylkäsit persialaisen pimeyden / ja kaikkinaisen tähtieksytyksen / ja veisasivat iloiten syntyneelle Jumalalle: / Siunattu olet Sinä, meidän syntynyt Jumalamme, // kunnia olkoon Sinulle.

Viisaiden tietäjien petkuttama Herodes / kitkee raivoissaan pienokaisten vehreyden / halutessaan kohottaa murhanhimoisen kätensä Sinua vastaan, / mutta Sinä matkasit egyptiläisten tykö karkottamaan syvän pimeyden. / Heidän kanssansa me veisaamme: / Siunattu olet Sinä, meidän syntynyt Jumalamme, // kunnia olkoon Sinulle.

Kunnia... 6.säv.

Veisaa, uusi Israel, uutta veisua, / laula sitä taivaallista laulua, / iloitse, riemuitse, ihastu ja karkeloi, / vietä kirkkaasti juhliasi. / Jumala on lihassa ilmestynyt Teemanista // ja Hän on ihmisenä peseytyvä Jordanin virroissa.

Nyt... 6.säv.

Sinä ilmestyit maan päälle ja elit ihmisten kanssa. / Keisarin käskystä Sinut kirjoitettiin palvelijoitten joukkoon. / Sinä tulit luoduksi, mutta et muuttunut, / vaan pysyit kokonaan muuttumattomana, totisena Jumalana, / vaikka tulitkin lihaksi. / Kunnia, ylistys, kiitos ja majesteetti Sinun taloudenhoidollesi // nyt ja iankaikkisesti. Amen.

**Esijuhlan virrelmästikiirat**, 1.säv.

Nähdessään Jumalan laskeutumisen koko maa riemuitsee. / Tietäjät tuovat minulle lahjoja, taivas puhuu tähden kautta. / Enkelit ylistävät, valvovat paimenet ihmettelevät. / Seimi ottaa minut vastaan tulisen valtaistuimen tavoin. // Äiti, iloitse tämän nähdessäsi.

**Liitelauselma:** Jumala tulee Teemanista, Pyhä metsän varjoamalta vuorelta

Oi aluton Poikani, / aluttoman Isän sanomattomasti synnyttämä, / Sinä tulit pakanoille koittavana Valkeutena / minun muotoni kaltaisuuteen pukeutuneena, / sillä Sinä halusit omaksumallasi köyhyydellä / tehdä rikkaaksi köyhtyneen ihmisyyden. // Herra, veisuin minä ylistän laupeuttasi.

**Liitelauselma:** Herra, minä olen kuullut Sinulta sanoman, ja olen peljästynt. Herra, minä olen ymmärtänyt Sinun tekosi, ja olen hämmästynt.

Iloitse, Äiti, / nähdessäsi minut pienokaisena sylissäsi, / sillä minä olen tullut poistamaan Aadamilta kaiken sen tuskan, / jonka hän kärsi käärmeen kavalasta neuvosta maistettuaan puusta // ja jouduttuaan karkotetuksi paratiisin nautinnosta turmelukseen.

Kunnia... Pyhien stikiira, 3.säv. **Stouditeksen runo**

Oi urheat marttyyrit, / teitä ei voinut erottaa jumalallisesta rakkaudesta hirmuvaltiaan väkivalta, / ei petollinen juonittelu, / ei jäsenten katkominen eikä kuoleman uhka. / Kun teillä on uskallus Kristuksen, kaikkien Jumalan, edessä, / pyytäkää kidutustuskienne palkka, // että me saisimme teidän rukoustenne tähden Kristukselta suuren armon.

Nyt... Esijuhlan stikiira, 8.säv. **Anatolioksen runo**

Kaiken Luoja syntyy Betlehemissä / ja ikiaikainen Kuningas aukaisee Eedenin. / Tulinen miekka kääntyy pois, vihollisuuden väliseinä puretaan, / taivaalliset voimat yhdistyvät maan päällisiin. / Enkelit muodostavat ihmisten kanssa vahvan juhla joukon. / Käyden puhtaina puhtaan luokse / nähkäämme Neitsyt kunnian kerubi-istuimena, / jolla istuu mihinkään sijoittumaton Jumala / ja joka kantaa Häntä, jota kerubit peljäten kantavat, // että Hän antaisi maailmalle suuren armon.

**Aamupalveluksen loppuosa ja päätös.**